

BU SAYIDA



**DÜNYAYA BAKIŞ**  
FUAT AKYÜREK  
Kriz ve Sendikalar  
(Sayfa 4'te)

**GÜNCEL**  
A.HAYDAR SANCAR  
Talepler ve mücadele yöntemi  
(Sayfa 12'de)

**BİLİMİN İÇİNDEN**  
ERGÜN ÖZALP  
'Hayatı başarmak''!  
(Sayfa 9'da)

**NURAN CAN**  
Alles ist dem Wandel unterworfen  
(Sayfa 8'de)

**GÖÇMEN GÖZÜYLE**  
HÜSEYİN CAN  
Arkadaş farklıdır  
(Sayfa 10'da)

**ÖYKÜ**  
SADIK AYTEKİN  
01.43 -07.30 arası  
(Sayfa 7'de)

**Şiir:**  
Aram TİGRAN  
Bilbilolo  
(Sayfa 7'de)

**MİZAH-BULMACA**  
(Sayfa 11'de)

Bu ay ücretsiz dağıtılacak gazetemiz, Ekim ayından itibaren abone olanlara ve diğer yollardan isteyenlere ulaşacak!

## DAHA İYİ BİR GAZETE İÇİN!



**G**azetemizi eline alan her okuyucunun kolaylıkla fark edebileceği gibi, **Arkadaş Gazetesi** bu sayıdan itibaren daha farklı bir biçimde, ama daha zengin bir içerikle okuyucunun karşısına çıkmaktadır. Bizler Arkadaş'ı çıkaran ekip olarak hep daha iyi, daha doyurucu bir gazete yapmak için çaba gösterdik. Bu çabamız okuyucularımız tarafından da desteklendi ve teşvik edildik.

Gazetemizin içeriğinde ve çizgisinde zaten bir sorun bulunmuyordu. Bizim için sorun, gazetenin içeriğini zenginleştirebilmek, haber, röportaj, araştırma, edebiyat, kültür vb gibi alanlarda gazetenin daha doyurucu olmasını sağlayabilmektir. Altı yıla yakın bir gazete deneyimimiz var ve bugün geçmişe göre daha iyi bir gazete çıkarabileceğimize inanıyoruz.

Gazetemizin sayfa sayısını şimdilik 12 olarak belirlemiş durumdayız. Ama bu 12 sayfaya eskisinden daha fazla ve çeşitlilikte haber sığdır-

ılmış durumdayız. Haberlerimiz çeşitlendi ve zenginleşti, röportajlarımız arttı. Ayrıca aylık bir gazete olmamız nedeniyle dünya haberlerine ve kültüre bir sayfa ayırmanın yetersiz olduğunu düşünüyoruz. Bir ay içerisinde dünya da pek çok olay oluyor ve aylık bir gazete hiç olmazsa geçmiş ayın genel bir tablosunu yansıtabilmeli.

Keza kültür sayfalarımız içinde aynı şeyler geçerli. Kültür sayfalarımızın sayısını ikiye çıkararak, hem kültür dünyasının geçmiş bir ayının özeti, hem de sizlerin ürünlerini yayınlayabilmek için -şiir, kısa öyküler, denemeler vb- daha fazla olanağa sahip olmuş olacağız. Daha zengin bir içerikte kültür sayfamızın olacağını şimdiden ilan edebiliriz.

Bir diğer değişiklik, gençlik sayfamızdır. Gençlik sayfamız henüz istikrar kazanmamış bir sayfaydı. Bugün genç arkadaşların da katkılarıyla istikrarlı, daha zengin, İsviçre'de yaşayan gençliğin sorunlarını bütünüyle yansıtabilen bir gençlik sayfası hazırlayabileceğimize inanıyoruz. Ama bunun için çeşitli alanlarda yaşayan, sorunların çözümü için çaba gösteren genç arkadaşların desteğine ve katılımlarına da ihtiyacımız var.

Hemen fark edileceği gibi gazetemizde reklamlar bulunmuyor. Reklam işleri bizler için hep sorunlu ve enerjimizi harcayan işler oldu. Gazetemizi çıkaran arkadaşlar, genellikle alandaki reklamların paralarının peşinde epeyce enerji tükettiler. Reklam işleri bizim için enerji ve zaman tükettiren işlerden oldu. Bu nedenle şimdilik reklamları kaldırdık. Ama gazetemizin kıstaslarına uyan ciddi kişi ve kurumlardan reklam almayı belki ileride düşünebiliriz. Bu konu bizim değerlendirmekte olduğumuz bir konudur.

Gazetemizin her satırı, her sayfası, her yazısı emek verilerek, zaman harcanarak oluştu-

rumuştur. Gazetemizin baskı ve dağıtım masraflarını karşılamak gibi bir gerçekle de yüz yüzeyiz. Bu nedenle gazetemizi birkaç sistemle okuyucuya ulaştırmanın doğru olacağını düşünmekteyiz. Bunlardan ilki abone sistemidir. Okuyucularımız gazetemize abone olmak yoluyla hem gazeteyi düzenli olarak edinebilir, hem de gazetenin çıkmaya devam etmesine katkıda bulunabilir. Ayrıca gazete bazı bölgelerde elden satılacak ve anlaşma yapılabilen -eğer yapılabilirse- Kiosk ve bakkalarda da bulunabilecektir.

Ama abone olmak Arkadaş Gazetesi'ne ulaşmanın en sağlam ve garantili yoludur. Gazetemizin bu sayısı, yaptığımız değişiklikleri okuyucularımıza duyurabilmek için son kez ücretsiz ve yaygın dağıtılmaktadır. Ekim ayından itibaren gazetemiz sadece abone olanlar ve ona diğer kanallardan ulaşabilenler tarafından okunabilecektir.

Gazetemiz her hangi bir yerden maddi destek almamaktadır. Bu gazete eğer yaşayacaksa bunun tek kaynağı okuyucuları olacaktır. Çevremizde bolca çıkan reklam gazetelerinin ve proje gazetelerinin varlığını biliyoruz, görüyoruz. Okuyucularımız bugüne kadar Arkadaş Gazetesi'ni o tür gazetelerden ayrı bir yere koydular, onu diğerlerinden ayırdılar. Bugün bu desteğin ve bilincin Arkadaş'a abone olarak, ona maddi destek olarak devam etmesine inanıyor ve güveniyoruz.

Her sayıda daha iyi bir gazete için çaba göstereceğiz. Bundan hiç kuşkunuz olmasın. Sizlerin maddi ve manevi desteği bizleri güçlendirecektir.

Sağlık ve esenlik dolu günler dileriz.

**ARKADAŞ YAYIN KURULU**

## Yeni eğitim ve öğretim dönemi başlarken

İlkokulların ortaokulların ve Liselerin ve diğer yüksek okulların yeni öğretim yılına başladığı bugünlerde Basel-BL, Solothurn, Bern ve diğer başka kantonlarda eğitimde reformlar konusu tartışılıyor, referandumla götürülecek tasarımlar görüşülüyor. Bizde bu nedenle sayfalarımızı, bu konudaki yazılara ve röportajlara ayırdık. Basel Eğitim müdürü Hans Georg SİGNER, Eğitim Danışmanı ve milletvekili Atilla TOPTAŞ, Bern Kanton Parlamento üyesi, başkanı Corinne SCHÄRER, Gazetemizin sorularını yanıtladılar. ( Sf. 2-3 'te)



27 Eylül'de, Güçlü ve istikrarlı bir "IV" için EVET!

27 Eylül'de, malulen emeklilik sigortasının borçlarını kapatmak amacıyla, katma değer vergisi (mehrwertsteuer) nin arttırılması halk oylamasına sunulacak. Yeşil Birlik Bern başkanı Natali Imboden, Güçlü ve istikrarlı bir "IV" için EVET çağrısı yaptı. ( Sf. 3'te)



**DİDF-JUGENDCAMP KIEL**

Am 31.7.2009 sind aus verschiedenen Städten mehr als 250 Jugendliche in Kiel bei der DİDF-Jugendcamp zusammen gekommen. Die 10 Tage haben die Jugendlichen zusammen, so wie Sie sich die Welt vorstellen ohne Diskriminierung, ohne Spaltung, ohne Rassismus verbracht. ( Sf. 8'de)



Atilla TOPTAŞ: "Araştırmalar, sevgiyi doğru ve dozunda almış kişilerin, sonradan daha mutlu ve başarılı olduğunu gösteriyor"



Basel Eğitim müdürü Hans Georg SİGNER: "Göçmen çocukları ortama olarak, İsviçreli çocuklara oranla, daha kötü bir eğitim şansına sahiptirler."

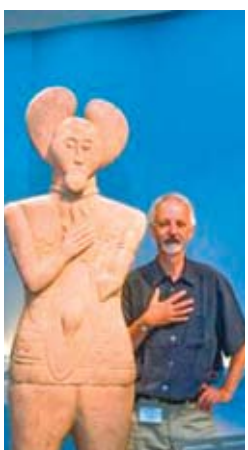


Bern Kanton Parlamento üyesi, başkanı Corinne SCHÄRER: "Harmosla ülkenin her yerinde, okullarda aynı sistem uygulanacak. Üç yıl anaokulu, altı yıl ilkokul ve üç yıl ortaokul"

Sevim AKYÜREK

### Keltlerin Sanatı

Historisches Museum Bern  
18.6 -18.10 2009



Keltler yıllar sonra haçlı seferleriyle tekrar Anadolu'ya gelmiş, 1094 yılında Kuzey Britanya Kelt köylülerinin aralarında olduğu Haçlı ordusundan geriye kalanların Anadolu'nun Toros dağlarında kaldıkları belirlenmiştir. ( Sf. 6'da)

Yaşar ATAN

### SİLAHLARINDAN UTANDI AYAS



'Ve Büyük Ayas; Hektor'un armağan ettiği kılıcı tersinden toprağa sapladı hemen ve göğsünü delip geçecek şekilde, bütün hissiyle kendini bu kılıcın üstüne attı..' ( Sf. 3'te)

## ARAŞTIRMA -İNCELEME

### Açılım ama nereye kadar?



Kürtlerin taleplerini genel olarak ana çizgileri ile özetleyecek olursak ortaya şöyle bir tablo çıkmaktadır; Kürtler, yani Kürt ulusu kendi yaşamını kendisi düzenlemeli, bu konuda dışarıdan hiçbir müdahale yapılmamalıdır. Ama açılım bunu içermiyor. ( Sf. 5'te)

## HUKUK KÖŞESİ

Mustafa Ates, Advokat  
Advokatur ATES & SİGIRCI

Hukuk Bürosu tarafından Gazetemiz için hazırlanan hukuk köşesinin bu ayki konusu;

**EVLİLİKTE MAL REJİMLERİ**  
( Sayfa 10'da)